Essentials of the Laws of the Belt and Road Countries Cambodia, Malaysia, Singapore

Edited by
Guiguo WANG
Alan Yuk-Lun LEE
Princills Mel-Run LEUNG



Essentials of the Laws of the Belt and Road Countries

Cambodia, Malaysia, Singapore

Edited by
Guiguo WANG
Alan Yuk-Lun LEE
Priscilla Mei-Fun LEUNG



图书在版编目(CIP)数据

"一带一路"沿线国法律精要. 柬埔寨、马来西亚、新加坡卷 = Essentials of the Laws of the Belt and Road Countries: Cambodia, Malaysia, Singapore: 英文/王贵国,李鋈麟,梁美芬主编. 一杭州:浙江大学出版社,2017.8 ISBN 978-7-308-17231-8

I.①—… Ⅱ.①王…②李…③梁… Ⅲ.①法律 – 研究 – 柬埔寨 – 英文②法律 – 研究 – 马来西亚 – 英文③法律 – 研究 – 3法律 – 研究 – 新加坡 – 英文 Ⅳ.①D910.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 187588 号

"一带一路"沿线国法律精要:柬埔寨、马来西亚、新加坡卷(英文版)

Essentials of the Laws of the Belt and Road Countries: Cambodia, Malaysia, Singapore

王贵国 李鋈麟 梁美芬 主编

出品人 鲁东明

总编辑 袁亚春

丛书主持 陈佩钰 张 琛

责任编辑 陈佩钰(yukin chen@zju.edu.cn)

文字编辑 祁 潇

责任校对 仲亚萍

封面设计 城色设计

出版发行 浙江大学出版社

(杭州市天目山路 148号 邮政编码 310007)

(网址:http://www.zjupress.com)

排 版 浙江时代出版服务有限公司

印 刷 虎彩印艺股份有限公司

开 本 710mm×1000mm 1/16

印 张 18.5

字 数 450 千

版 印 次 2017年8月第1版 2017年8月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-308-17231-8

定 价 88.00 元

版权所有 翻印必究 印装差错 负责调换

Introduction to International Academy of the Belt and Road

Founded in January 2016, International Academy of the Belt and Road (IABR) is the first research institution concerning the Belt and Road Initiative in Hong Kong, and is committed to setting up an international platform for academic and professional communication. Experts of countries along the Belt and Road Initiative from various areas, such as law, economics, finance, investment, politics and international relations, are invited to share their views and conduct research on relevant issues in the implementation of the Belt and Road Initiative. The IABR has held several international forums on the Belt and Road, and compiled Essentials of the Laws of the Belt and Road Countries Series and Dispute Resolution Mechanism for the Belt and Road Initiative. The IABR aims at providing expert services to corporations and institutions involved in the Belt and Road Initiative.

Professor Guiguo Wang serves as the President of the Academy, while Dr Alan Yuk-Lun Lee and Dr Priscilla Mei-Fun Leung serve as Vice Presidents. The IABR has an International Advisory Board with 26 experts and scholars, 42 fellows and 7 associate fellows from all over the world. The IABR endeavours to contribute to education and training of specialists so that Hong Kong could take full advantage of its unique position to develop international economy and keep world peace.

Preface

The Belt and Road ("B&R") Initiative, since it was officially announced by the Chinese Government in 2013, has generated much excitement not only within China but also internationally. The "Belt" refers to a transnational economic cooperation initiative among the countries along the ancient Silk Road from central China to central Asia and then to Western Europe with Amsterdam as the finishing point-the "Silk Road Economic Belt"; the "Road" indicates an economic cooperation initiative among countries along a new maritime Silk Road from China, South-east Asia, India, Sri Lanka, Yemen, Egypt, Greece, Italy to the Netherlands (Amsterdam)—the "Maritime Silk Road". As such, the B&R Initiative mainly focuses on the connectivity and cooperation among countries in Eurasia and some African countries. The National Development and Reform Commission, Ministry of Foreign Affairs and Ministry of Commerce of China with the authorisation of the State Council of China released the official document "Vision and Actions on Jointly Building Silk Road Economic Belt and 21St-Century Maritime Silk Road"in March 2015, which outlines the direction and rough contents of the B&R Initiative. An official B&R Initiative website was launched in March 2017. Yet, none of these official documentations indicates what specific countries are covered under the B&R Initiative, which implies that the B&R Initiative is an open-ended concept. Having said that, it is clear that the B&R Initiative aims at promoting economic cooperation among the countries concerned. It is equally clear that with or without a precise coverage, the B&R Initiative includes a large number of countries with different cultures, history, traditions, religions, and political and legal systems.

By its nature, implementation of the B&R Initiative involves cross-border movement of people, goods and services, capital and technology, a process which unavoidably entails interactions among the concerned countries. What norms should be observed in transacting business in these countries? Do as the Romans do, according to Western culture. As for the traditional Chinese culture such as the *Book*

of Rites (Liji Quli I), "When crossing the boundaries (of a state), one should ask what its prohibitory norms are; having fairly entered it, one should ask about its customs; before entering a house, one should ask about the names to be avoided whilst in it." Knowing the prohibitory norms, customs and names to be avoided of each country along the B&R is of utmost importance for the successful implementation of the initiative. It is precisely for this reason that this book series— Essentials of the Laws of the Belt and Road Countries—has been prepared.

This book series had its origin in a workshop that was held by the International Academy of the Belt and Road in Hong Kong, where some of its authors were present. The consensus of the workshop was that mutual understanding among the B&R countries over their legal traditions, constitutional and governance frameworks, laws on trade transactions and other immediately relevant areas such as financial regulation, employment law and environmental law was crucially important for implementing the B&R Initiative. It is only through a proper understanding of commonalities and differences between these nations that we could develop a meaningful framework for carrying out the related trade, investment and other activities.

The authors were provided with terms of reference for the chapter construction. Each country study would begin with an overview of its legal system relating to cross-border commercial transactions. The substantive parts of each chapter deal with customs systems, foreign trade law, law on foreign direct investments, monetary and banking law, laws relating to construction and infrastructure, labour management and treatment, environment and dispute resolution-both judicial and non-judicial (ADR).

It is also part of the terms of reference that the authors should focus not only on the black letters of the laws but also on how these laws in fact operate in the market place. The authors were given a fair amount of leeway in examining each of these aspects in order that they could highlight those areas where their own nations would have a particular interest. The result is a happy blend of not only different writing styles but also different aspects of law in action.

A distinctive feature of this highly globalised world is coexistence of multilateral and bilateral economic cooperative schemes. As a result, trade and investment barriers have been removed or reduced with the development of both multilateral and bilateral cooperative programmes. These schemes not only regulate trade, investment and finance and banking at the international level but also directly impact on lawmaking and law enforcement at the national level. For this reason, we decided to have chapters devoted to two such associations—the European Union and ASEAN. These chapters provide support to the study of countries belonging to these associations and explain the interrelations that exist in terms of laws and legal processes between the central authorities and member states. A study of how EU and ASEAN authorities guide, coordinate and encourage a unified legal order for the promotion of trade and economic cooperation is also critical to the B&R Initiative which can learn from relative successes and lessons of the existing regional organisations.

When the B&R Initiative was first introduced, the United States and Japan were not among the B&R countries. Yet, as they are important countries for international economic cooperation, the B&R Initiative is an open concept and there are signs that the two countries may eventually take part in the B&R Initiative, we decided to include them in this book series.

We believe that, by providing an overview of the laws and legal structures that shape business relationships of the countries along the B&R, this book will contribute in a meaningful way to the implementation of the B&R Initiative.

> Guiguo WANG Alan Yuk-Lun LEE Priscilla Mei-Fun LEUNG

> > 18 April 2017

About the Editors

Guiguo Wang is University Professor and Scholar of "1000 Talents", Zhejiang University, in Hangzhou, China; Eason-Weinmann Chair of International and Comparative Law, School of Law, Tulane University, in New Orleans, USA; President of International Academy of the Belt and Road (Hong Kong, China); Chairman of the Hong Kong WTO Research Institute; Chairman of the National Committee (Hong Kong, China) and Titular Member of the International Academy of Comparative Law; former Dean of School of Law, City University of Hong Kong in Hong Kong, China and former Director of the Centre for Judicial Education and Research, City University of Hong Kong in Hong Kong, China; and Vice President of the Chinese Society of International Economic Law.

Professor Wang has an arbitration experience for more than 20 years. He is now President of Hangzhou International Arbitration Court and is an arbitrator of China International Economic and Trade Arbitration Commission; Beijing Arbitration Commission; Hong Kong International Arbitration Centre; Panel of Arbitrators of Korean Commercial Arbitration Board and Chinese Arbitration Association of Taiwan, China.

Professor Wang, holder of the JSD degree from Yale Law School and LLM degree from Columbia Law School, is the first person from the Chinese mainland to obtain the JSD degree from Yale Law School since 1949. Having obtained the JSD degree from Yale, he worked in several world-renowned law firms in countries and regions such as the United States, Canada and Hong Kong of China.

Professor Wang used to be an official at the Department of Law and Treaties, Ministry of Foreign Affairs of China. At the recommendation of the Chinese Foreign Ministry, he became the first Chinese recipient of the United Nations Institute for Training and Research fellowship which enabled him to participate in the seminars offered by the International Court of Justice and to study at The Hague Academy of International Law, the United Nations and the World Bank in 1980.

In the summer of 2010, Professor Wang served as a special lecturer at The Hague Academy of International Law and gave a series of lectures on "Radiating Impact of WTO on Its Members' Legal System: The Chinese Perspective".

Professor Wang has published more than 20 books and over 100 journal articles in established journals in China and other countries. His Legal Order of International Trade published by the Law Press in 1987 is one of the earliest treatises on the GATT. Professor Wang's main works include: Sino-American Economic Exchanges: The Legal Contributions (1984); International Banking and Financial Law (1988); Contemporary Legal Prescriptions for International Investment (1988): China's Investment Law: The New Directions (1988); International Economic Law (1992); Wang's Business Law of China (4th Ed., 2003); The Law of the WTO (2003); International Trade Law (2004); The Law of the WTO; China and the Future of Free Trade (2005); International Monetary and Financial Law (3rd Ed., 2007); International Investment Law (2nd Ed., 2008); "Radiating Impact of WTO on Its Members' Legal System: The Chinese Perspective", Collected Courses of The Hague Academy of International Law, vol. 349 (2010); International Investment Law; A Chinese Perspective (in English) (2015); International Law Perspective of the Belt and Road Initiative (co-ed.) (2016); Dispute Resolution Mechanism for the Belt and Road (co-ed.) (2016).

Dr Yuk-Lun Lee is a Justice of Peace. He graduated from Lincoln University, USA in 2009 with an honorary doctorate of Management, and was elected as the academician of Canadian Chartered Institute of Business Administration (CCIBA). In 2014, he obtained his Master of Business Administration at the University of Wales Newport, UK. Now, Dr Lee is studying for the collaborative PhD degree programme with Fudan University (APRU) and Stanford University.

Dr Lee is also keen in charity affairs, and is chairman (2017/2018) of Tung Wah Group of Hospitals, founding chairman of Phoenix Charitable Foundation, honorary permanent president of Hong Kong Commerce and Industry Associations, China. He also serves as chairman of Pico Zeman Asset Management Limited and Volk Favor Food Company Limited, Vice President of the International Academy of the Belt and Road (IABR), committee member of All-China Federation of Returned Overseas Chinese, committee member of CPPCC Beijing Committee, Director of China Overseas Friendship Association and member of Board of New Asia College of the Chinese University of Hong Kong, China.

Dr Priscilla Mei-Fun Leung has taught at the School of Law, City University of Hong Kong for 24 years and is specialised in Chinese Law, Hong Kong Basic Law and conflicts of law amongst the Chinese mainland, Hong Kong and Taiwan.

Dr Leung is the Chairman of the Judicial and Legal Affairs Committee of the Legislative Council in Hong Kong. She is Associate Professor at the School of Law, City University of Hong Kong; Barrister-at-Law; Arbitrator(CIETAC) and received the Ten Outstanding Young Persons Award of the Year 2000.

Dr Leung has published different articles and books on the above areas both in English and Chinese, including the China Law Reports series (English), the China International Economic and Trade Arbitration Commission Awards series (English) and Hong Kong Basic Law: Hybrid of Chinese Law and Common Law (published in 2007 in English). Her publications also include Comparative Studies of Family Law between Chinese Mainland, Taiwan and Hong Kong published by the Joint Publishing House in June 2003 (Chinese), Legal Reform of China (co-ed) in 1994.

Contents

C	ambodia	(1)
	About the	Authors
	Introduction	on
	Chapter 1	Legal Framework for Foreign Trade · · · · · (14)
	Chapter 2	Legal Framework for Doing Business
	Chapter 3	Legal Framework for Foreign Direct Investment
	Chapter 4	Legal Framework for the Monetary and Banking System (46)
	Chapter 5	Legal Framework Relating to Construction of Infrastructure,
		Land Concession and Real Estate Development (53)
	Chapter 6	Legal Framework of Labour Management (68)
	Chapter 7	Legal Framework of Environmental Protection (78)
	Chapter 8	Legal Framework of Dispute Resolution Concerning Foreign Entities

IV.	Ialaysia ··	(95)
	About the	Authors (97)
	Introduction	on (98)
	Chapter 1	Foreign Trade System and Laws (99)
	Chapter 2	Foreign Direct Investment (130)
	Chapter 3	Monetary and Banking Systems and Laws/Regulations (162)
	Chapter 4	Laws Relating to Labour and Industrial Relations (167)
	Chapter 5	Environmental Laws in Malaysia (171)
	Chapter 6	Laws Relating to Infrastructure, Construction Projects (182)
	Chapter 7	Laws/Rules Relating to Dispute Settlement Mechanism (191)

Singapore ·		(199)
About the	Authors	(201)
Introductio	n	(202)
Chapter 1	Customs System and Law	(206)
Chapter 2	Foreign Trade System and Law	(218)
Chapter 3	Foreign Direct Investment System and Law	(224)
Chapter 4	Monetary and Banking System and Law	(238)
Chapter 5	Laws Relating to Construction of Infrastructure · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(242)
Chapter 6	Laws Relating to Labour Management and Treatment	(247)
Chapter 7	Environmental Law	(257)
Chapter 8	Laws Relating to Dispute Resolution Concerning Foreign Entiti	es
*********		(262)

Cambodia

Dr Sok Siphana

About the Authors

Dr Sok is a practicing attorney and the managing partner at Sok Siphana & Associates, a law and consulting firm specialised in international trade, corporate and banking law in Phnom Penh. He serves also as advisor to the Royal Government of Cambodia as well as chairman of the Board of Cambodia Development Resource Institute (CDRI), Cambodia's oldest independent research institute. From 1999 to 2005, Dr Sok served as Secretary of State (Vice Minister) at the Ministry of Commerce. From 2005 to 2009, he served as director at the International Trade Centre (ITC), a joint technical agency of the UNCTAD and the WTO in Geneva, Switzerland.

Introduction

Historical context

For several centuries well into the beginning of this millennium, Cambodia was the seat and centre of political and cultural influence for all its surrounding areas. Famous monuments like the Angkor Wat bear testimony to Cambodia's past glory.
However, since the mid-1950s Cambodia was caught in a cold-war induced power struggles resulting in tragic consequences.
By mid-1970, unprecedented catastrophe struck the country when the genocidal regime destroyed completely the political, financial and social institutions of the country.
Emerging from this devastation in 1979, Cambodia continued to suffer from international isolation for more than another decade.

With a UN-brokered peace accord secured in 1991, general elections were held in 1993 leading to the formation of the Royal Government of Cambodia and the sub-

① There is only one eyewitness account of the Angkorean Empire during its heyday. This is the chronicle of the Chinese diplomat Zhou Daguan (Chou Ta-Kwan). Zhou provides a vivid record of his visit to Cambodia for several months in 1296 – 1297. See Zhou Daguan's Cambodia: The Land and Its People (ed. and tr. Peter Harris) (Chiangmai, 2007).

② A number of writers have written good accounts of the "Sihanoukist" period between the winning of independence in 1953 and the Lon Nol coup in 1970. The best book of all on the period, full of fascinating details and insights, is David P. Chandler's *The Tragedy of Cambodian History*: *Politics*, *War*, *and Revolution since* 1945(1991).

³ Many books have been written about the Khmer Rouge's savage utopia. The following titles provide a good understanding of the period; Ben Kiernan, How Pol Pot Came to Power; A History of Communism in Kampuchea 1930—1975(1985); David Chandler's previously cited Tragedy; David Chandler, Brother Number One; A Political Biography of Pol Pot (1993); Philip Short, Pol Pot: The History of a Nightmare (2004); Michael Vickery, Cambodia; 1975—1982 (1984). See also the Yale University Cambodia Genocide program website at http://www.yale.edu/cgp/resources.html on 30 June 2008.

① The first detailed study of this period was by Michael Vickery, Kampuchea (1986); see also the following: Evan Gottesman, Cambodia after the Khmer Rouge: Inside the Politics of Nation Building (2003); Margaret Slocomb, The Peoples' Republic of Kampuchea; The Revolution after Pol Pot (2004); Hun Sen, The Ten-Year Journey: 1979 – 1989 (1988) [trans of: Dop Chhnam ney Domnaeur Kampuchea].